



**GROUPE**  
**CANAM**

Des solutions pour mieux construire

# Rapport trimestriel au 27 juin 2009

## 2





## MESSAGE À NOS ACTIONNAIRES, NOS EMPLOYÉS ET NOS PARTENAIRES

Groupe Canam a dégagé un bénéfice net de 5,2 M\$ ou 0,12 \$ par action pour le trimestre terminé le 27 juin 2009 comparativement à un bénéfice net de 12,1 M\$ ou 0,25 \$ par action au cours de la même période en 2008. Les ventes consolidées ont totalisé 151,2 M\$ par rapport à 187,3 M\$ au deuxième trimestre de 2008.

Pour la période de six mois terminée le 27 juin 2009, le bénéfice net est de 10,6 M\$ ou 0,24 \$ par action comparativement à un bénéfice net de 19,7 M\$ ou 0,40 \$ par action au cours de la même période en 2008. Les ventes consolidées du premier semestre ont atteint 331,4 M\$ comparativement à 346,9 M\$ pour la période correspondante de 2008.

Nous estimons que la Société a réussi à maintenir un niveau de rentabilité convenable malgré le ralentissement dans la construction non résidentielle au Canada et aux États-Unis. Toutefois, le marché de la construction lourde et des infrastructures demeure porteur en Amérique du Nord.

Le BAIIA, pour les 12 derniers mois terminés le 27 juin 2009, est de 86,4 M\$ ou 11,1 % des ventes comparativement à 93,4 M\$ ou 11,7 % des ventes pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008.

Au cours de ce trimestre, Groupe Canam a vendu les participations de 35 % détenues dans Canam Romsa au Mexique et Canam Russia en Russie.

Le carnet de commandes totalise 239 M\$ au 27 juin 2009 comparativement à 278 M\$ au 28 mars 2009, soit une baisse de 14 %. Ce chiffre exclut toutefois le contrat de 60 M\$ CAN pour le stade des Marlins.

Le conseil d'administration a approuvé le paiement d'un dividende trimestriel de 0,04 \$ par action ordinaire le 30 septembre 2009 aux actionnaires inscrits le 16 septembre 2009.



Marcel Dutil, C.M.  
Président du conseil et chef de la direction



Marc Dutil  
Président et chef de l'exploitation

Saint-Georges, Beauce

Le 5 août 2009

## Portée de l'analyse de la direction financière

Ce rapport de gestion doit être lu conjointement avec les états financiers consolidés de la Société et les notes complémentaires afférentes pour les trimestres terminés le 27 juin 2009, le 28 mars 2009 et le 28 juin 2008, ainsi qu'avec les états financiers consolidés vérifiés de l'exercice terminé le 31 décembre 2008. On doit aussi se référer au rapport de gestion annuel de la direction sur la situation financière et les résultats d'exploitation apparaissant dans le rapport annuel 2008 de la Société, y compris les sections décrivant les principales estimations comptables, les risques et incertitudes et les instruments financiers. Ce rapport de gestion a été préparé selon les conventions comptables de la Société, qui sont conformes aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) du Canada.

La préparation des états financiers consolidés exige que la direction financière de la Société établisse des estimations et porte des jugements qui ont une incidence sur les montants inscrits à titre d'actif, de passif, de capitaux propres, de ventes et de charges, ainsi que sur les renseignements fournis quant aux éventualités. Ces hypothèses sont régulièrement réévaluées par la Société en fonction des résultats historiques et de faits nouveaux. Voir la section sur les principales estimations comptables dans le Rapport annuel 2008 de la Société.

La direction financière de la Société invite le lecteur à se référer aux notes complémentaires aux états financiers consolidés présentées dans ce rapport et à celles présentées dans le Rapport annuel 2008.

Il n'y a eu aucun changement significatif apporté au contrôle interne à l'égard de l'information financière au cours de la période de trois mois terminée le 27 juin 2009, qui a eu ou dont on peut raisonnablement penser qu'il aura une incidence importante sur le contrôle interne à l'égard de l'information financière.

Tous les montants sont exprimés en dollars canadiens à moins d'indication contraire. Le tableau ci-dessous indique les taux de change utilisés, soit le taux de change moyen de la période trimestrielle visée pour les résultats et le taux de fin de période pour les bilans.

### Taux de change utilisés

		27 juin 2009	28 mars 2009	31 déc. 2008	28 juin 2008	29 mars 2008
Résultats consolidés	\$ US/\$ CA	1,1758	1,2440	1,2060	1,0106	1,0039
	euro/\$ CA	1,5889	1,6206	1,5956	1,5409	1,5047
	peso <sup>(1)</sup> /\$ CA	0,0876	0,0864	0,0931	0,0968	0,0928
Bilans consolidés	\$ US/\$ CA	1,1542	1,2374	1,2180	1,0123	1,0181
	euro/\$ CA	1,6239	1,6456	1,7046	1,5942	1,6046
	peso <sup>(1)</sup> /\$ CA	0,0873	0,0865	0,0885	0,0983	0,0952

<sup>(1)</sup> Peso mexicain

L'exercice financier de la Société se termine le 31 décembre. Les résultats financiers intermédiaires publiés trimestriellement se terminent le dernier samedi des périodes visées, reflétant ainsi la réalité manufacturière de la Société.

## Événements importants

### Vente de la participation de 35 % dans Canam Romsa de Mexico, S.A. de C.V.

Le 15 juin 2009, la Société a vendu à Pysei Estructuras, S.A. de C.V. (Pysei) sa participation de 35 % dans le capital-actions de Canam Romsa de Mexico, S.A. de C.V., au Mexique (Romsa) pour une contrepartie de 30 pesos mexicains, réalisant ainsi une perte nette de 0,1 M\$. La participation de Pysei dans Romsa passe ainsi de 65 % à 100 %. Romsa était considérée comme une entité à détenteurs de droits variables dont la Société était la principale bénéficiaire et devait ainsi consolider les comptes de Romsa.

Cette transaction a été suivie, le 26 juin 2009, de l'achat par Canam de Juárez, S.A. de C.V. (Juárez) (filiale en propriété exclusive de la Société), du terrain, du bâtiment et des équipements de production (usine de Monterrey) de Romsa en contrepartie de la prise en charge, par Juárez, de créiteurs dus à la Société par Romsa. Depuis cette date, Juárez loue à Romsa l'usine de Monterrey en contrepartie d'une charge locative mensuelle de 0,4 M pesos mexicains. Le paiement de la charge locative est garanti par les débiteurs et les stocks de Romsa. La Société comptabilise Romsa à titre d'activité abandonnée, et les états financiers des périodes antérieures ont été retraités en conséquence.

### Vente de la participation de 35 % dans Canam Russia Limited

Le 10 juin 2009, Canam Russia Limited a racheté la participation de 35 % détenue par Steel Plus Limited, une filiale en propriété exclusive de la Société. À la suite de la disposition, un gain à la disposition de placements de 0,2 M\$ a été comptabilisé.

### Dividendes sur les actions ordinaires

Le 29 avril 2009, le conseil d'administration a autorisé le paiement d'un dividende trimestriel de 0,04 \$ par action ordinaire aux actionnaires inscrits le 16 juin 2009. Le montant ainsi payé le 30 juin 2009 a été de 1,8 M\$ et a été imputé en réduction des bénéfices non répartis.

### Résultats d'exploitation

Le bénéfice net au deuxième trimestre de 2009 s'établit à 5,2 M\$ ou 0,12 \$ par action de base, considérant un nombre moyen pondéré d'actions ordinaires de 44 928 338, comparative-ment à un bénéfice net de 12,1 M\$ ou 0,25 \$ par action de base pour le deuxième trimestre de 2008, considérant un nombre moyen pondéré d'actions ordinaires de 49 115 152. Quant au bénéfice net lié aux activités poursuivies, il s'élève à 5,2 M\$ ou 0,12 \$ par action de base au deuxième trimestre de 2009 comparative-ment à 11,6 M\$ ou 0,24 \$ par action de base pour le même trimestre en 2008.

Après les six premiers mois de l'exercice 2009, le bénéfice net s'établit à 10,6 M\$ ou 0,24 \$ par action de base, considérant un nombre moyen pondéré d'actions ordinaires de 44 947 570, comparative-ment à un bénéfice net de 19,7 M\$ ou 0,40 \$ par action de base, considérant un nombre moyen pondéré d'actions ordinaires de 49 110 124 en 2008. Quant au bénéfice net lié aux activités poursuivies, il est de 12,1 M\$ en 2009 ou 0,27 \$ par action de base, alors qu'il était de 18,8 M\$ ou 0,38 \$ par action de base en 2008.

Les ventes consolidées au cours du deuxième trimestre de 2009 ont atteint 151,2 M\$ en baisse de 36,1 M\$ ou 19,3 % par rapport à des ventes de 187,3 M\$ pour le trimestre correspondant en 2008. La diminution des ventes provient principalement des segments d'affaires Canam Canada et Canam États-Unis (poutrelles et tablier métallique) qui subissent l'effet du ralentissement économique dans la construction non résidentielle. Les ventes consolidées après les six premiers mois de 2009 ont diminué de 15,5 M\$ ou 4,5 % pour s'élever à 331,4 M\$ comparativement à des ventes de 346,9 M\$ pour la même période en 2008. La diminution des ventes est attribuable au segment d'affaires Canam Canada.

La marge brute a atteint 18,4 % au deuxième trimestre de 2009 comparativement à 22,2 % pour le trimestre correspondant de l'année dernière. Après six mois en 2009, la marge brute représente 19,6 % des ventes, alors qu'elle était de 22 % en 2008. La baisse de la marge brute s'explique par la baisse des ventes et par une concurrence accrue engendrée par le ralentissement économique ainsi que par le changement dans la composition des ventes.

Les frais de vente et d'administration s'élèvent à 17,6 M\$ ou 11,6 % des ventes au second trimestre de 2009 comparativement à 18,8 M\$ ou 10 % des ventes pour le trimestre correspondant de 2008. Sur une base cumulative, ces mêmes frais totalisent 35,3 M\$ ou 10,6 % des ventes en 2009 alors qu'ils étaient de 38,3 M\$ ou 11 % des ventes en 2008.

La dépense reliée aux programmes de partage des bénéfices est passée de 1,4 M\$ au second trimestre de 2008 à 0,3 M\$ au trimestre correspondant en 2009. La baisse est attribuable à la réduction du bénéfice avant impôts en 2009 comparativement à 2008.

Au deuxième trimestre de 2009, la Société a enregistré un gain de change de 1,1 M\$, qui s'explique notamment par l'appréciation du dollar canadien face au dollar américain. Rappelons qu'au deuxième trimestre de 2008, la Société avait enregistré une perte de change de 0,1 M\$. Après les six premiers mois de 2009, le gain de change est de 0,4 M\$ comparativement à un gain de change de 0,9 M\$ en 2008.

Les revenus d'intérêts s'établissent à 0,6 M\$ au deuxième trimestre de 2009, alors qu'ils étaient de 0,1 M\$ pour le trimestre correspondant de 2008. Après six mois, les revenus d'intérêts s'établissent à 1,2 M\$ en 2009, alors qu'ils étaient de 0,3 M\$ en 2008. L'augmentation provient du billet à recevoir de Placements CMI inc. dont le solde est de 23,75 M\$ au 27 juin 2009 (25 M\$ au 31 décembre 2008) et qui porte intérêt au taux de 5,81 %. Le billet à recevoir de Placements CMI inc. est garanti par une hypothèque mobilière qui porte intérêt au taux annuel de 5,81 % et est remboursable par versements trimestriels de 0,625 M\$, plus les intérêts.

Gestion Marcel Dutil inc. et Placements CMI inc. sont des sociétés contrôlées indirectement par le président du conseil et chef de la direction de la Société. Placements CMI inc. détient, au 27 juin 2009, directement ou indirectement, 16,13 % (15,98 % au 31 décembre 2008) des actions ordinaires de la Société.

Le comité de vérification, formé d'administrateurs indépendants, a le mandat de faire le suivi des transactions entre la Société et les sociétés apparentées.

Le résultat étendu du deuxième trimestre de 2009 s'établit à un montant négatif de 5,8 M\$ comparativement à un montant positif de 10,9 M\$ pour le trimestre correspondant en 2008. Après six mois en 2009, le résultat étendu est de 1,6 M\$ alors qu'il était de 22,5 M\$ en 2008. La diminution du résultat étendu pour le deuxième trimestre de 2009 par rapport au deuxième trimestre de 2008 s'explique principalement par une perte de change latente de 11,4 M\$ sur la conversion des états financiers de la filiale américaine qui est considérée comme un établissement étranger autonome, ainsi que par la diminution du bénéfice net.

### Mesures non établies selon les PCGR

Dans le présent rapport de gestion, la direction financière de la Société a recours à une mesure qui n'est pas établie selon les PCGR. Le bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement ajusté (BAIIA ajusté) constitue cette mesure qui n'est pas établie selon les PCGR, et elle ne peut être formellement identifiée aux états financiers consolidés. Cependant, la direction précise qu'aux résultats consolidés, le BAIIA ajusté est associé à la ligne au-dessus de celle identifiée « Amortissement des immobilisations corporelles ». La définition du BAIIA ajusté ne tient pas compte de la quote-part du bénéfice ou de la perte de sociétés satellites et du bénéfice net ou de la perte nette lié aux activités abandonnées. Le lecteur peut donc faire le rapprochement entre le BAIIA ajusté et le bénéfice net. La définition du BAIIA ajusté utilisée par la Société peut différer de celle utilisée par d'autres entreprises.

Même si le BAIIA ajusté n'est pas reconnu selon les PCGR, la direction, les analystes, les investisseurs et différents autres intervenants financiers l'utilisent afin d'évaluer le rendement et la gestion de la Société aux plans financier et de l'exploitation.

### Rapprochement du BAIIA ajusté avec le bénéfice net

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois	
	2009	2008 (retraités)
Bénéfice net	5 226 \$	12 057 \$
Bénéfice net lié aux activités abandonnées	(40)	(415)
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	5 186	11 642
PLUS :		
Quote-part du bénéfice de sociétés satellites	(61)	(137)
Charge d'impôts sur les bénéfices	1 335	4 561
Frais financiers	1 140	1 578
Amortissements totaux	4 336	4 263
BAIIA ajusté	11 936 \$	21 907 \$
	Six mois	
(en milliers de dollars) (non vérifiés)	2009	2008 (retraités)
Bénéfice net	10 599 \$	19 690 \$
Perte nette (bénéfice net) lié(e) aux activités abandonnées	1 480	(887)
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	12 079	18 803
PLUS :		
Quote-part de la perte (du bénéfice) de sociétés satellites	897	(639)
Charge d'impôts sur les bénéfices	6 469	7 976
Frais financiers	2 281	2 853
Amortissements totaux	8 733	8 420
BAIIA ajusté	30 459 \$	37 413 \$

## Rapport de gestion

Au deuxième trimestre de 2009, on observe que le BAIIA ajusté est de 11,9 M\$ et représente 7,9 % des ventes, comparativement à un BAIIA ajusté de 21,9 M\$ ou 11,7 % des ventes pour le trimestre comparable de 2008. Après six mois, le BAIIA ajusté est de 30,5 M\$ ou 9,2 % des ventes comparativement à 37,4 M\$ ou 10,8 % des ventes en 2008. La baisse est principalement attribuable à la diminution des ventes.

Les frais d'amortissement totaux au deuxième trimestre de 2009 sont identiques à ceux du même trimestre de 2008, soit 4,3 M\$. Après six mois en 2009, ces mêmes frais totalisent 8,7 M\$ alors qu'ils étaient de 8,4 M\$ en 2008.

Toujours au deuxième trimestre de 2009, les frais financiers s'élevèrent à 1,1 M\$, comparativement à 1,6 M\$ pour le même trimestre de 2008. Sur une base cumulative, les frais financiers sont de 2,3 M\$ en 2009, ce qui représente une baisse de 0,6 M\$ par rapport à 2008 où les frais financiers étaient de 2,9 M\$. La baisse de 0,6 M\$ est attribuable à la diminution des emprunts bancaires et de la dette à long terme.

Le taux d'impôt effectif est de 20,7 % pour le trimestre terminé le 27 juin 2009, comparativement à 28,4 % pour le trimestre comparable de 2008. Après six mois en 2009, le taux d'impôt effectif est de 33,3 % comparativement à 30,5 % en 2008. La baisse du taux d'impôt effectif pour le second trimestre de 2009 s'explique principalement par la perte enregistrée par la filiale américaine pour laquelle le taux d'impôt effectif (39,5 %) est plus élevé qu'au Canada, où le taux d'impôt effectif est de 28,3 %.

### Bilan

Le fonds de roulement est passé de 217,6 M\$ au 31 décembre 2008 (ratio de fonds de roulement de 2,38) à 213,1 M\$ au 27 juin 2009 (ratio de fonds de roulement de 2,92).

La dette nette, dont le solde est de 29,3 M\$ au 27 juin 2009, a diminué de 40,6 M\$ par rapport au 31 décembre 2008 alors que la dette nette était de 69,9 M\$. La baisse s'explique principalement par la diminution des stocks et des débiteurs.

Le ratio de la dette nette sur le BAIIA ajusté des quatre derniers trimestres est de 0,34 au 27 juin 2009, alors qu'il était de 0,75 au 31 décembre 2008.

Quant au ratio de la dette nette sur les capitaux propres, il est de 0,07 au 27 juin 2009, alors qu'il était de 0,17 au 31 décembre 2008.

### Informations financières

	Périodes terminées les	
	27 juin 2009	31 déc. 2008 (retraités)
(en milliers de dollars, à l'exception des ratios)		
Fonds de roulement	213 133 \$	217 572 \$
Ratio de fonds de roulement	2,92	2,38
Dette nette <sup>(1)</sup>	29 323 \$	69 881 \$
BAIIA ajusté des quatre derniers trimestres	86 421 \$	93 375 \$
Capitaux propres	408 553 \$	413 614 \$
Ratio de la dette nette sur le BAIIA ajusté des quatre derniers trimestres	0,34	0,75
Ratio de la dette nette sur les capitaux propres	0,07	0,17

<sup>(1)</sup> La dette nette comprend les emprunts bancaires et la dette à long terme déduction faite de la trésorerie.

Au 27 juin 2009, les débiteurs sont de 127,3 M\$ comparativement à 154,5 M\$ au 31 décembre 2008. La baisse s'explique par la diminution des ventes.

Les stocks sont en baisse de 37,1 M\$ et s'établissent à 139,8 M\$ au 27 juin 2009 comparativement à 176,9 M\$ au 31 décembre 2008. La diminution s'explique également par la diminution des ventes et se reflète par la réduction des stocks de matières premières de 29,8 M\$ et par la diminution de 7,3 M\$ des stocks de produits finis fabriqués sur commande.

La diminution des frais payés d'avance et autres actifs dont le solde est de 2,8 M\$ au 27 juin 2009, comparativement à 6,5 M\$ au 31 décembre 2008, s'explique principalement par la diminution des assurances payées d'avance de 1,3 M\$ et par l'achat d'actions par une fiducie sur le marché secondaire au nom des employés dans le cadre du programme de partage des bénéfices. Rappelons qu'au 31 décembre 2008, la Société avait enregistré des frais reportés d'un montant de 1,7 M\$.

La diminution des actifs et passifs des activités abandonnées s'explique principalement par la vente de la participation de 35 % dans Romsa au Mexique. Romsa était considérée comme une entité à détenteurs de droits variables dont la Société était la principale bénéficiaire et devait ainsi consolider les comptes de Romsa. La Société a dû retraiter les états financiers de Romsa pour comptabiliser les activités comme activité abandonnée.

Au 27 juin 2009, les créiteurs et charges à payer sont de 102 M\$ comparativement à 126,2 M\$ au 31 décembre 2008. La baisse s'explique principalement par la diminution des achats de matières premières à la suite de la baisse des ventes.

Les capitaux propres ont diminué de 5 M\$ au 27 juin 2009 pour s'établir à 408,6 M\$ (413,6 M\$ au 31 décembre 2008). Outre le bénéfice net au montant de 10,6 M\$, les éléments suivants ont fait varier les capitaux propres : i) le rachat de 277 800 actions ordinaires à un prix moyen de 7,50 \$ pour un montant total de 2,1 M\$ dont 1,1 M\$ a été comptabilisé en réduction du capital-actions et 1 M\$ en réduction des bénéfices non répartis; ii) la dépréciation du dollar américain face au dollar canadien a engendré une perte de change latente de 9,4 M\$ provenant de la conversion des états financiers de la filiale américaine considérée comme un établissement étranger autonome; et iii) les dividendes payés au montant de 3,6 M\$.

### Situation de trésorerie

Pour la période de trois mois terminée le 27 juin 2009, les flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation poursuivies s'élevèrent à 34,3 M\$ comparativement à une utilisation de 22,1 M\$ pour la période correspondante de l'exercice précédent. La hausse s'explique principalement par la diminution des stocks et des débiteurs, déduction faite de la diminution des créiteurs et des charges à payer.

Les flux de trésorerie utilisés par les activités de financement se sont établis à 19,8 M\$ au deuxième trimestre de 2009. Pour le deuxième trimestre de 2008, les flux de trésorerie provenant des activités de financement s'élevaient à 12,1 M\$. L'écart provient principalement de l'augmentation du remboursement de la dette à long terme et des emprunts bancaires, soit un remboursement total de 18 M\$ au deuxième trimestre de 2009 comparativement à 4,6 M\$ au trimestre correspondant de 2008. De plus, au deuxième trimestre de 2008, l'augmentation de la dette à long terme et des emprunts bancaires s'élevait à 18,5 M\$, alors qu'il n'y a eu aucune augmentation au cours du deuxième trimestre de 2009.

Toujours au deuxième trimestre de 2009, les flux de trésorerie utilisés par les activités d'investissement s'élevèrent à 8,2 M\$ comparativement à 3,7 M\$ pour le deuxième trimestre de 2008. La variation s'explique principalement par les acquisitions de placements au deuxième trimestre de 2009, ainsi que par le produit de la vente d'immobilisations corporelles destinées à la vente au deuxième trimestre de 2008.

### Flux de trésorerie

Les flux de trésorerie de la Société pour les périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008 se comparent ainsi :

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois	
	2009	2008 (retraités)
Activités d'exploitation poursuivies	34 262 \$	(22 140) \$
Activités de financement poursuivies	(19 765)	12 065
Activités d'investissement poursuivies	(8 231)	(3 653)
Effet des fluctuations du taux de change sur la trésorerie	(126)	(159)
Variation nette	6 140	(13 887)
Flux de trésorerie nets des activités abandonnées	645	1 918
Trésorerie à l'ouverture	37 406	20 711
Trésorerie à la clôture	44 191 \$	8 742 \$

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Six mois	
	2009	2008 (retraités)
Activités d'exploitation poursuivies	63 114 \$	(2 601) \$
Activités de financement poursuivies	(17 976)	6 215
Activités d'investissement poursuivies	(16 471)	(7 253)
Effet des fluctuations du taux de change sur la trésorerie	(311)	(163)
Variation nette	28 356	(3 802)
Flux de trésorerie nets des activités abandonnées	216	1 996
Trésorerie à l'ouverture	15 619	10 548
Trésorerie à la clôture	44 191 \$	8 742 \$

### Activités abandonnées

La diminution des actifs et passifs des activités abandonnées, s'explique principalement par la comptabilisation de Romsa à titre d'activité abandonnée à la suite de la vente de la participation de 35 % que la Société détenait dans Romsa (se reporter à la section sur les événements importants).

La Société a enregistré une perte nette de 1,5 M\$ liée aux activités abandonnées pour le premier semestre de 2009 comparativement à un bénéfice net de 0,9 M\$ pour la même période en 2008. L'écart provient principalement de Romsa qui a affiché une perte nette de 1,3 M\$ en 2009 comparativement à un bénéfice net de 0,9 M\$ en 2008.

### Contrats de change à terme

Au 27 juin 2009, les contrats de change non désignés à titre d'éléments de couverture, échéant dans les six prochains mois, s'élevèrent à 6 M\$ US au taux de conversion moyen de 1,2850 pour la vente de dollars US.

## Événements postérieurs à la date du bilan

### Programme de rachat d'actions ordinaires

Le 5 août 2009, le conseil d'administration de la Société a approuvé la résolution visant à renouveler son offre publique de rachat dans le cours normal des activités. La Bourse de Toronto a donné son consentement à l'avis d'intention de rachat de ses actions ordinaires dans le cours normal des activités que la Société lui a soumis. Le rachat des actions ordinaires peut se faire au cours de la période de douze mois qui débutera le 11 août 2009 et se terminera le 10 août 2010. Au terme du programme de rachat, elle pourrait racheter jusqu'à 3 632 509 de ses actions ordinaires en circulation, soit 10 % des actions ordinaires détenues dans le public. Les actions ordinaires rachetées seront annulées. Tout actionnaire de la Société peut s'adresser au secrétaire de la Société (270, chemin Du Tremblay, Boucherville [Québec] J4B 5X9) et obtenir, sans frais, une copie de l'avis d'intention de rachat dans le cours normal de ses activités soumis par la Société à la Bourse de Toronto.

### Dividendes sur les actions ordinaires

Le 5 août 2009, le conseil d'administration a autorisé le versement d'un dividende trimestriel de 0,04 \$ par action ordinaire payable le 30 septembre 2009 aux actionnaires inscrits le 16 septembre 2009.

### Conventions comptables

Les conventions comptables sont conformes à celles utilisées dans les états financiers consolidés vérifiés au 31 décembre 2008 à l'exception des modifications comptables mentionnées ci-dessous.

### Modifications des conventions comptables

Le 1<sup>er</sup> janvier 2009, la Société a adopté le chapitre 3064 « Écarts d'acquisition et actifs incorporels » du Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA). Ce chapitre établit des normes de comptabilisation, d'évaluation et d'information applicables aux actifs incorporels. Ce chapitre remplace le chapitre 3062 « Écarts d'acquisition et autres actifs incorporels » et le chapitre 3450 « Frais de recherche et de développement ».

L'adoption de ce chapitre n'a eu aucun impact sur la situation financière et sur les résultats d'exploitation de la Société.

Le 20 janvier 2009, la Société a adopté l'abrégié des délibérations du Comité sur les problèmes nouveaux (CPN) 173 « Risque de crédit et juste valeur des actifs financiers et des passifs financiers », s'appliquant sans retraitement des périodes antérieures à tous les actifs et les passifs financiers évalués à la juste valeur dans les états financiers intermédiaires et annuels. Aux termes du CPN-173, la Société doit tenir compte de son propre risque de crédit et de celui de la contrepartie dans la détermination de la juste valeur des actifs financiers et des passifs financiers, y compris les instruments dérivés.

L'adoption du CPN-173, n'a eu aucun impact sur la situation financière et sur les résultats d'exploitation de la Société.

### Modifications comptables futures

Le 13 février 2008, le Conseil des normes comptables a confirmé la date de changement des PCGR du Canada aux Normes internationales d'information financière (également connues sous le nom IFRS). Ainsi, les entreprises canadiennes ayant une obligation publique de rendre des comptes devront adopter les IFRS pour leurs états financiers intermédiaires et annuels des exercices ouverts à

compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011. La Société a élaboré un plan de conversion de ses états financiers consolidés aux IFRS. Une analyse des différences entre les IFRS et les conventions comptables de la Société est en cours. Cette analyse est effectuée en considérant les impacts potentiels, entre autres, sur les conventions comptables, la divulgation de l'information financière et les technologies de l'information.

À ce jour, la Société n'est pas en mesure d'exposer les conséquences de la conversion des PCGR du Canada aux IFRS sur ses états financiers.

L'ICCA a publié les chapitres suivants du Manuel de l'ICCA qui s'appliquent aux états financiers intermédiaires et annuels des exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

- a) Le chapitre 1582 « Regroupements d'entreprises », qui remplace l'ancien chapitre 1581 du même nom, établit des normes pour la comptabilisation d'un regroupement d'entreprises. Il constitue l'équivalent canadien de la norme internationale d'information financière IFRS 3 « Regroupements d'entreprises ».
- b) Le chapitre 1601 « États financiers consolidés », qui remplace l'ancien chapitre 1600 du même nom, définit des normes pour l'établissement d'états financiers consolidés.
- c) Le chapitre 1602 « Participations sans contrôle ». Ce nouveau chapitre définit des normes pour la comptabilisation, dans les états financiers consolidés établis postérieurement à un regroupement d'entreprises, de la participation sans contrôle dans une filiale. Il constitue l'équivalent des dispositions correspondantes de la norme internationale d'information financière IAS 27, « États financiers consolidés et individuels ».

La Société évalue présentement les incidences de ces nouvelles normes sur ses états financiers.

## Perspectives

Le carnet de commandes totalisait 239 M\$ au 27 juin 2009 comparativement à 278 M\$ au 28 mars 2009, soit une diminution de 14 %. Il était de 313 M\$ au 31 décembre 2008 et de 370 M\$ au 28 juin 2008.

## Risques et incertitudes

La Société est confiante quant aux perspectives d'avenir à moyen et long terme. Toutefois, le lecteur doit tenir compte des risques et incertitudes décrits au rapport annuel de 2008. Ils pourraient influencer sur la capacité de la Société de réaliser sa vision stratégique et ses objectifs de croissance. Nous invitons le lecteur à tenir compte de ces risques et incertitudes.

## Autres

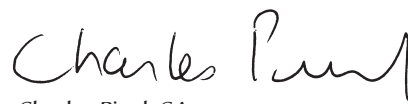
Au 5 août 2009, il y avait 45 368 079 actions ordinaires en circulation ainsi que des options pour l'achat de 520 900 actions ordinaires.

Les actions ordinaires de la Société sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto (TSX), et sont identifiées par le symbole CAM.

L'analyse financière, les états financiers vérifiés de même que des renseignements supplémentaires y compris la Notice annuelle sont disponibles sur le site SEDAR ([www.sedar.com](http://www.sedar.com)) et le site de la Société ([www.groupecanam.ws](http://www.groupecanam.ws)).



Marcel Dutil, C.M.  
Président du conseil  
et chef de la direction



Charles Pinel, CA  
Vice-président  
et chef de la direction financière

Le 5 août 2009

(chiffres trimestriels non vérifiés - en milliers de dollars, sauf les montants par action)

Trimestres 2009 terminé les	28 mars <sup>(2)</sup>	27 juin	Total		
Ventes	180 204 \$	151 239 \$	331 443 \$		
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	6 893	5 186	12 079		
Bénéfice net	5 373	5 226	10 599		
Bénéfice net de base par action					
lié aux activités poursuivies	0,15	0,12	0,27		
Bénéfice net de base par action	0,12	0,12	0,24		
Bénéfice net dilué par action					
lié aux activités poursuivies	0,15	0,12	0,26		
Bénéfice net dilué par action	0,12	0,12	0,23		
Actif total	652 898	603 462			
Dette nette <sup>(1)</sup>	56 271	29 323			
Capitaux propres	415 772	408 553			
Dividende en espèces déclaré par action ordinaire	0,04	0,04	0,08		
<b>Trimestres 2008 terminés les<sup>(2)</sup></b>	<b>29 mars</b>	<b>28 juin</b>	<b>27 sept.</b>	<b>31 déc.</b>	<b>Total</b>
Ventes	159 591 \$	187 344 \$	218 247 \$	230 898 \$	796 080 \$
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	7 161	11 642	14 802	14 413	48 018
Bénéfice net	7 633	12 057	15 024	13 717	48 431
Bénéfice net de base par action					
lié aux activités poursuivies	0,15	0,24	0,30	0,31	0,99
Bénéfice net de base par action	0,16	0,25	0,31	0,29	1,00
Bénéfice net dilué par action					
lié aux activités poursuivies	0,14	0,23	0,30	0,31	0,98
Bénéfice net dilué par action	0,15	0,24	0,30	0,29	0,99
Actif total	610 386	654 779	672 752	658 289	
Dette nette <sup>(1)</sup>	51 820	75 694	79 789	69 881	
Capitaux propres	375 002	384 555	396 369	413 614	
Dividende en espèces déclaré par action ordinaire	0,04	0,04	0,04	0,04	0,16
<b>Trimestres 2007 terminés les<sup>(2)</sup></b>	<b>31 mars</b>	<b>30 juin</b>	<b>29 sept.</b>	<b>31 déc.</b>	<b>Total</b>
Ventes	150 795 \$	212 473 \$	231 420 \$	244 065 \$	838 753 \$
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	7 428	17 009	16 457	15 002	55 896
Bénéfice net	6 354	13 282	14 143	13 674	47 453
Bénéfice net de base par action					
lié aux activités poursuivies	0,15	0,35	0,34	0,31	1,14
Bénéfice net de base par action	0,13	0,27	0,29	0,28	0,97
Bénéfice net dilué par action					
lié aux activités poursuivies	0,15	0,34	0,33	0,30	1,13
Bénéfice net dilué par action	0,13	0,27	0,29	0,28	0,96
Actif total	598 846	655 876	633 169	585 097	
Dette nette <sup>(1)</sup>	85 459	106 121	95 682	63 661	
Capitaux propres	345 917	350 031	353 224	366 890	
Dividende en espèces déclaré par action ordinaire	0,04	0,04	0,04	0,04	0,16
<b>Trimestres 2006 terminés les<sup>(2)</sup></b>	<b>25 mars</b>	<b>24 juin</b>	<b>30 sept.</b>	<b>31 déc.</b>	<b>Total</b>
Ventes	140 992 \$	157 318 \$	203 359 \$	203 441 \$	705 110 \$
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	5 752	7 626	13 898	12 456	39 732
Bénéfice net	5 426	9 870	13 296	12 148	40 740
Bénéfice net de base par action					
lié aux activités poursuivies	0,14	0,17	0,29	0,26	0,86
Bénéfice net de base par action	0,13	0,22	0,28	0,25	0,88
Bénéfice net dilué par action					
lié aux activités poursuivies	0,14	0,16	0,29	0,25	0,85
Bénéfice net dilué par action	0,13	0,21	0,28	0,24	0,87
Actif total	571 395	599 247	610 765	600 192	
Dette nette <sup>(1)</sup>	110 483	120 701	114 439	88 444	
Capitaux propres	281 191	314 592	325 873	343 360	
Dividende en espèces déclaré :					
Par action ordinaire	0,04	0,04	0,04	0,04	0,16
Par action catégorie « C »	0,0067	0,0067	--	--	0,0134

(1) La dette nette comprend les emprunts bancaires et la dette à long terme déduction faite de la trésorerie, mais ne comprend pas les débetures convertibles.

(2) Retraités

# RÉSULTATS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(en milliers de dollars, sauf les montants par action) (non vérifiés)	Trois mois		Six mois	
	2009	2008 (retraités)	2009	2008 (retraités)
Ventes	151 239 \$	187 344 \$	331 443 \$	346 935 \$
Coût des ventes (note 9)	123 472	145 668	266 441	270 652
Bénéfice brut	27 767	41 676	65 002	76 283
Frais de vente et d'administration	17 552	18 809	35 255	38 305
Programmes de partage des bénéfices	319	1 372	1 164	2 394
Perte (gain) de change	(1 129)	68	(432)	(858)
Revenus d'intérêts	(625)	(115)	(1 150)	(263)
Accroissement de la valeur de rachat d'un placement dans une société apparentée	--	(462)	--	(913)
Gain à la disposition de placements	(209)	--	(209)	--
Perte (gain) à la disposition d'immobilisations corporelles et d'immobilisations corporelles destinées à la vente	(77)	97	(85)	28
Dépréciation des immobilisations corporelles destinées à la vente	--	--	--	177
	<b>11 936</b>	<b>21 907</b>	<b>30 459</b>	<b>37 413</b>
Amortissement des immobilisations corporelles	3 982	3 804	8 011	7 497
Amortissement des actifs incorporels	354	459	722	923
Frais financiers (note 10)	1 140	1 578	2 281	2 853
Bénéfice avant la charge d'impôts sur les bénéfices et postes ci-après	<b>6 460</b>	<b>16 066</b>	<b>19 445</b>	<b>26 140</b>
Charge d'impôts sur les bénéfices				
Exigibles	1 172	4 869	6 316	8 221
Futurs	163	(308)	153	(245)
	<b>1 335</b>	<b>4 561</b>	<b>6 469</b>	<b>7 976</b>
Bénéfice avant les postes ci-après	5 125	11 505	12 976	18 164
Quote-part du bénéfice (de la perte) de sociétés satellites	61	137	(897)	639
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	5 186	11 642	12 079	18 803
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités abandonnées (note 5)	40	415	(1 480)	887
Bénéfice net	<b>5 226 \$</b>	<b>12 057 \$</b>	<b>10 599 \$</b>	<b>19 690 \$</b>
Bénéfice net (perte nette) par action (note 7)				
De base :				
Lié aux activités poursuivies	0,12 \$	0,24 \$	0,27 \$	0,38 \$
Lié(e) aux activités abandonnées	--	0,01	(0,03)	0,02
Total	<b>0,12 \$</b>	<b>0,25 \$</b>	<b>0,24 \$</b>	<b>0,40 \$</b>
Dilué :				
Lié aux activités poursuivies	0,12 \$	0,23 \$	0,26 \$	0,38 \$
Lié(e) aux activités abandonnées	--	0,01	(0,03)	0,02
Total	<b>0,12 \$</b>	<b>0,24 \$</b>	<b>0,23 \$</b>	<b>0,40 \$</b>
Nombre moyen pondéré d'actions ordinaires (en milliers d'actions) (note 7)				
De base	44 928	49 115	44 948	49 110
Dilué	45 376	49 581	45 395	49 573
Nombre d'actions ordinaires en circulation			45 368	49 428

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés intermédiaires.

# RÉSULTAT ÉTENDU CONSOLIDÉ INTERMÉDIAIRE

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(en milliers de dollars) (non vérifié)	Trois mois		Six mois	
	2009	2008	2009	2008
<b>Bénéfice net</b>	<b>5 226</b>	<b>\$ 12 057</b>	<b>\$ 10 599</b>	<b>\$ 19 690</b>
Autres éléments du résultat étendu :				
Variation des gains et pertes de change latents sur conversion des états financiers des établissements étrangers autonomes	(11 375)	\$ (734)	\$ (9 429)	\$ 3 635
Gains latents survenus (pertes latentes survenues) au cours de la période sur les actifs financiers disponibles à la vente	372	\$ (89)	\$ 529	\$ 11
Charge d'impôts sur les bénéfices	(58)	28	(99)	(19)
Variation des gains et pertes latents sur les actifs financiers disponibles à la vente	314	\$ (61)	\$ 430	\$ (8)
Reclassement aux résultats des gains sur dérivés désignés comme couvertures des flux de trésorerie sur les ventes	--	\$ (595)	\$ --	\$ (1 209)
Charge d'impôts sur les bénéfices	--	193	--	393
Variation des gains sur dérivés désignés comme couvertures de flux de trésorerie	--	\$ (402)	\$ --	\$ (816)
<b>Autres éléments du résultat étendu</b>	<b>(11 061)</b>	<b>\$ (1 197)</b>	<b>\$ (8 999)</b>	<b>\$ 2 811</b>
<b>Résultat étendu</b>	<b>(5 835)</b>	<b>\$ 10 860</b>	<b>\$ 1 600</b>	<b>\$ 22 501</b>

# BÉNÉFICES NON RÉPARTIS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois		Six mois	
	2009	2008	2009	2008
À l'ouverture	234 798	\$ 206 079	\$ 232 208	\$ 200 421
Bénéfice net	5 226	12 057	10 599	19 690
Dividendes	(1 816)	(1 975)	(3 631)	(3 950)
Excédent du coût d'acquisition sur la valeur comptable des actions ordinaires rachetées (note 6)	--	--	(968)	--
À la clôture	238 208	\$ 216 161	\$ 238 208	\$ 216 161

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés intermédiaires.

# BILANS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

(en milliers de dollars)	Au 27 juin 2009 (non vérifiés)	Au 31 décembre 2008 (retraités)
<b>Actif</b>		
Actif à court terme		
Trésorerie	44 191 \$	15 619 \$
Débiteurs (note 3)	127 293	154 468
Stocks	139 826	176 871
Actif non réalisé sur contrats de change à terme (note 13)	790	--
Impôts sur les bénéfices à recouvrer	3 280	5 281
Actifs d'impôts futurs	2 015	2 062
Frais payés d'avance et autres actifs	2 828	6 546
Actifs à court terme des activités abandonnées (note 5)	4 140	14 307
Total de l'actif à court terme	<u>324 363</u>	<u>375 154</u>
Placements	51 733	48 400
Immobilisations corporelles	185 176	185 945
Immobilisations corporelles destinées à la vente	1 855	1 958
Actifs incorporels	1 601	2 096
Écart d'acquisition	150	150
Actifs d'impôts futurs	354	340
Créances à long terme et autres éléments d'actif (note 4)	28 437	30 164
Actifs à long terme des activités abandonnées (note 5)	9 793	14 082
	<u>603 462 \$</u>	<u>658 289 \$</u>
<b>Passif</b>		
Passif à court terme		
Emprunts bancaires	1 692 \$	10 353 \$
Créditeurs et charges à payer	101 997	126 177
Passif non réalisé sur contrats de change à terme (note 13)	--	743
Impôts sur les bénéfices à payer	208	284
Passifs d'impôts futurs	266	647
Portion de la dette à long terme échéant en deçà d'un an	5 494	5 475
Passifs à court terme des activités abandonnées (note 5)	1 573	13 903
Total du passif à court terme	<u>111 230</u>	<u>157 582</u>
Dette à long terme	66 328	69 672
Crédits reportés	4 788	4 394
Passifs d'impôts futurs	10 557	10 368
Passifs à long terme des activités abandonnées (note 5)	2 006	2 659
	<u>194 909</u>	<u>244 675</u>
<b>Capitaux propres</b>		
Capital-actions (note 6)	178 024	179 681
Bénéfices non répartis	238 208	232 208
Surplus d'apport (note 6)	3 998	4 403
Cumul des autres éléments du résultat étendu (note 8)	(11 677)	(2 678)
	<u>408 553</u>	<u>413 614</u>
	<u>603 462 \$</u>	<u>658 289 \$</u>

Éventualités et engagements (note 12)

Événements postérieurs à la date du bilan (note 14)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés intermédiaires.

# FLUX DE TRÉSORERIE CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(en milliers de dollars) (non vérifiés)	Trois mois		Six mois	
	2009	2008 (retraités)	2009	2008 (retraités)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités suivantes :</b>				
<b>Exploitation</b>				
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	5 186 \$	11 642 \$	12 079 \$	18 803 \$
Éléments sans incidence sur la trésorerie				
Charge de rémunération reliée aux options d'achat d'actions	--	4	--	7
Amortissement de la charge de rémunération en vertu du programme de partage des bénéfices - volet actionnariat	431	389	916	779
Gain non réalisé sur contrats de change à terme	(480)	(350)	(1 533)	(618)
Accroissement de la valeur de rachat d'un placement dans une société apparentée	--	(462)	--	(913)
Gain à la disposition de placements	(209)	--	(209)	--
Dépréciation des immobilisations corporelles destinées à la vente	--	--	--	177
Perte (gain) à la disposition d'immobilisations corporelles et d'immobilisations corporelles destinées à la vente	(77)	97	(85)	28
Amortissement des immobilisations corporelles	3 982	3 804	8 011	7 497
Amortissement des actifs incorporels	354	459	722	923
Amortissement des frais de financement reportés	53	60	108	126
Charge de retraite	(35)	(98)	(106)	(290)
Charge d'impôts futurs	163	(308)	153	(245)
Quote-part de la perte (du bénéfice) de sociétés satellites	(61)	(137)	897	(639)
	<b>9 307</b>	<b>15 100</b>	<b>20 953</b>	<b>25 635</b>
<b>Variation nette des soldes hors trésorerie du fonds de roulement liés à l'exploitation</b>				
Diminution (augmentation) des débiteurs	10 624	(9 894)	24 371	6 319
Diminution (augmentation) des stocks	20 133	(42 619)	33 154	(61 212)
Diminution (augmentation) des impôts sur les bénéfices à recouvrer	(260)	(1 687)	1 925	(4 260)
Diminution des frais payés d'avance et autres actifs	553	583	3 531	275
Augmentation (diminution) des créditeurs et charges à payer	(5 712)	16 350	(20 754)	38 351
Augmentation (diminution) des intérêts à payer	(223)	40	(19)	26
Diminution des impôts sur les bénéfices à payer	(160)	(13)	(47)	(7 735)
	<b>24 955</b>	<b>(37 240)</b>	<b>42 161</b>	<b>(28 236)</b>
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation poursuivies</b>	<b>34 262</b>	<b>(22 140)</b>	<b>63 114</b>	<b>(2 601)</b>
<b>Financement</b>				
Actions achetées par une fiducie sur le marché secondaire au nom des employés	--	--	(1 871)	(1 970)
Rachat d'actions (note 6)	--	--	(2 122)	--
Produit de l'émission d'actions	--	275	47	298
Dividendes	(1 816)	(1 975)	(3 631)	(3 950)
Augmentation de la dette à long terme et des emprunts bancaires	--	18 542	8 680	19 229
Remboursement de la dette à long terme et des emprunts bancaires	(17 959)	(4 555)	(18 844)	(7 650)
Frais d'émission relatifs à la dette à long terme	--	(12)	--	(50)
Crédits reportés	10	(210)	(235)	308
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de financement poursuivies</b>	<b>(19 765)</b>	<b>12 065</b>	<b>(17 976)</b>	<b>6 215</b>
<b>Investissement</b>				
Produit de la vente d'immobilisations corporelles	321	549	392	1 578
Produit de la vente d'immobilisations corporelles destinées à la vente	--	3 238	--	3 797
Acquisition d'immobilisations corporelles	(4 833)	(6 864)	(12 399)	(11 947)
Acquisition d'actifs incorporels	(45)	(354)	(330)	(532)
Acquisition de placements	(3 288)	(220)	(4 593)	(220)
Produit de la vente de placements	643	--	1 144	--
Distribution d'une société satellite	--	56	300	56
Diminution des créances à long terme	897	196	1 674	284
Augmentation des créances à long terme	(1 926)	(254)	(2 659)	(269)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement poursuivies</b>	<b>(8 231)</b>	<b>(3 653)</b>	<b>(16 471)</b>	<b>(7 253)</b>
Effet des fluctuations du taux de change sur la trésorerie	(126)	(159)	(311)	(163)
<b>Variation nette de la trésorerie provenant des activités poursuivies</b>	<b>6 140</b>	<b>(13 887)</b>	<b>28 356</b>	<b>(3 802)</b>
<b>Flux de trésorerie des activités abandonnées</b>				
Activités d'exploitation	507	1 318	(69)	1 246
Activités d'investissement	138	600	285	750
	<b>645</b>	<b>1 918</b>	<b>216</b>	<b>1 996</b>
<b>Trésorerie à l'ouverture</b>	<b>37 406</b>	<b>20 711</b>	<b>15 619</b>	<b>10 548</b>
<b>Trésorerie à la clôture</b>	<b>44 191 \$</b>	<b>8 742 \$</b>	<b>44 191 \$</b>	<b>8 742 \$</b>
<b>Informations supplémentaires</b>				
Intérêts versés	919 \$	1 378 \$	2 048 \$	2 600 \$
Impôts sur les bénéfices versés, nets	1 494 \$	5 666 \$	5 040 \$	18 795 \$

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés intermédiaires.

# NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS INTERMÉDIAIRES

(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

## 1. Description de l'entreprise

Groupe Canam inc. (la Société) est une société industrielle qui exploite 12 usines spécialisées dans la conception et la fabrication de produits et de solutions de construction. La Société emploie près de 2 600 personnes et est présente au Canada, aux États-Unis, en Roumanie et en Inde, et détient des participations dans des entreprises en Arabie Saoudite, dans les Émirats arabes unis et en Chine.

Le 10 juin 2009, Canam Russia Limited rachetait la participation de 35 % détenue par Steel Plus Limited, filiale en propriété exclusive de la Société. À la suite de cette transaction, un gain à la disposition de placements de 185 \$ a été comptabilisé.

Le 15 juin 2009, la Société a vendu à Pysei Estructuras, S.A. de C.V. (Pysei) sa participation de 35 % dans le capital-actions de Canam Romsa de Mexico, S.A. de C.V. (Romsa). Se reporter à la note 5 sur les activités abandonnées.

## 2. Résumé des principales conventions comptables

Les états financiers consolidés intermédiaires non vérifiés de la Société, pour les périodes de trois mois et six mois terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008, ont été préparés selon les principes comptables généralement reconnus du Canada (PCGR) et doivent être examinés en tenant compte des états financiers consolidés annuels vérifiés de 2008.

Les conventions comptables sont conformes à celles qui ont été utilisées pour les états financiers consolidés annuels vérifiés de 2008, à l'exception des modifications comptables énoncées ci-dessous.

### Modifications de conventions comptables

Le 1<sup>er</sup> janvier 2009, la Société a adopté le chapitre 3064 « Écarts d'acquisition et actifs incorporels » du Manuel de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA). Ce chapitre établit des normes de comptabilisation, d'évaluation et d'information applicables aux actifs incorporels. Ce chapitre remplace le chapitre 3062 « Écarts d'acquisition et autres actifs incorporels » et le chapitre 3450 « Frais de recherche et de développement ».

L'adoption de ce chapitre n'a eu aucun impact sur la situation financière et sur les résultats d'exploitation de la Société.

Le 20 janvier 2009, la Société a adopté l'abrégié des délibérations du comité sur les problèmes nouveaux (CPN) 173 « Risque de crédit et juste valeur des actifs financiers et des passifs financiers », s'appliquant sans retraitement des périodes antérieures à tous les actifs et les passifs financiers évalués à la juste valeur dans les états financiers intermédiaires et annuels. Aux termes du CPN-173, la Société doit tenir compte de son propre risque de crédit et de celui de la contrepartie dans la détermination de la juste valeur des actifs financiers et des passifs financiers, y compris les instruments dérivés.

L'adoption du CPN-173 n'a eu aucun impact sur la situation financière et sur les résultats d'exploitation de la Société.

### Modifications futures de conventions comptables

Le 13 février 2008, le Conseil des normes comptables a confirmé la date de changement des PCGR du Canada aux Normes internationales d'information financière (également connues sous le nom IFRS). Ainsi, les entreprises canadiennes ayant une obligation publique de rendre des comptes devront adopter les IFRS pour leurs états financiers intermédiaires et annuels des exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011. La Société a élaboré un plan de conversion de ses états financiers consolidés aux IFRS. Une analyse des différences entre les IFRS et les conventions comptables de la Société est en cours. Cette analyse est effectuée en considérant les impacts potentiels, entre autres, sur les conventions comptables, la divulgation de l'information financière et les technologies de l'information.

À ce jour, la Société n'est pas en mesure d'exposer les conséquences de la conversion des PCGR du Canada aux IFRS sur ses états financiers.

L'ICCA a publié les chapitres suivants du Manuel de l'ICCA qui s'appliquent aux états financiers intermédiaires et annuels des exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011 :

- Le chapitre 1582 « Regroupements d'entreprises », qui remplace l'ancien chapitre 1581 du même nom, établit des normes pour la comptabilisation d'un regroupement d'entreprises. Il constitue l'équivalent canadien de la norme internationale d'information financière IFRS 3 « Regroupements d'entreprises ».
- Le chapitre 1601 « États financiers consolidés », qui remplace l'ancien chapitre 1600 du même nom, définit des normes pour l'établissement d'états financiers consolidés.
- Le chapitre 1602 « Participations sans contrôle ». Ce nouveau chapitre définit des normes pour la comptabilisation, dans les états financiers consolidés établis postérieurement à un regroupement d'entreprises, de la participation sans contrôle dans une filiale. Il constitue l'équivalent des dispositions correspondantes de la norme internationale d'information financière IAS 27, « États financiers consolidés et individuels ».

La Société évalue présentement les incidences de ces nouvelles normes sur ses états financiers.

## 3. Débiteurs

	Au 27 juin 2009 (non vérifiés)	Au 31 décembre 2008 (retraités)
Clients	113 976 \$	140 537 \$
Sociétés satellites	2 934	4 266
Autres sociétés apparentées <sup>(1)</sup>	3 416	6 088
Avances et autres	6 967	3 577
	<b>127 293 \$</b>	<b>154 468 \$</b>

<sup>(1)</sup> Correspond principalement à des comptes à recevoir de Placements CMI inc. et d'une filiale de celle-ci. Placements CMI inc. est une société contrôlée indirectement par le président du conseil et chef de la direction de la Société, et qui détient 16,13 % (15,98 % au 31 décembre 2008) des actions ordinaires de la Société. Le solde comprend également la portion à court terme de 2 500 \$ du billet à recevoir de 23 750 \$ de Placements CMI inc. (note 4).

## 4. Créances à long terme et autres éléments d'actif

	Au 27 juin 2009 (non vérifiés)	Au 31 décembre 2008
Créances à long terme <sup>(1)</sup>	6 065 \$	6 525 \$
Placements CMI inc. - billet à recevoir <sup>(2)</sup>	21 250	22 500
Frais de financement reportés	553	676
Actif au titre des prestations constituées	569	231
Autres	--	232
	<b>28 437 \$</b>	<b>30 164 \$</b>

<sup>(1)</sup> Le solde des créances à long terme comprend, au 27 juin 2009, des créances de 4 634 \$ (4 585 \$ au 31 décembre 2008) de sociétés satellites.

<sup>(2)</sup> Le billet à recevoir résulte de la vente, le 22 décembre 2008, des actions privilégiées que la Société détenait dans Finloc inc., une société contrôlée par Gestion Marcel Dutil inc.

## 5. Activités abandonnées

Le 15 juin 2009, la Société a vendu à Pysei sa participation de 35 % dans le capital-actions de Romsa pour une contrepartie de 30 pesos mexicains, réalisant ainsi une perte nette de 0,1 M\$.

La participation de Pysei dans Romsa passe ainsi de 65 % à 100 %. Romsa était considérée comme une entité à détenteurs de droits variables dont la Société était la principale bénéficiaire.

Cette transaction a été suivie, le 26 juin 2009, de l'achat par Canam de Juárez, S.A. de C.V. (Juárez), (filiale en propriété exclusive de la Société), du terrain, du bâtiment et des équipements de production de Romsa (usine de Monterrey), en contrepartie de la prise en charge par Juárez de crédettes dus à la Société totalisant 65 820 000 pesos mexicains (5 747 \$). Depuis cette date, Juárez loue à Romsa l'usine de Monterrey en contrepartie d'une

charge locative mensuelle de 400 000 pesos mexicains. Le paiement du loyer est garanti par les débiteurs et les stocks de Romsa. La Société comptabilise Romsa à titre d'activité abandonnée, et les états financiers des périodes antérieures ont été retraités en conséquence.

Le 15 avril 2002, le conseil d'administration de la Société a approuvé un plan visant à céder l'activité de Canam SAS qui exploitait une usine de charpente métallique située à Niort en France.

La vente des actifs nets de la division Manac, spécialisée dans la fabrication de semi-remorques, a été réalisée le 25 avril 2004.

Le 15 août 2005, la Société a vendu les actifs de l'unité d'exploitation située à Juárez au Mexique.

Le 1<sup>er</sup> septembre 2006, la Société a mis fin aux activités de fabrication d'équipements forestiers (Industries Tanguay).

Les résultats des activités abandonnées s'établissent comme suit pour les périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008 :

### Trois mois

(non vérifiés)	2009						2008 (retraités)					
	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Mexique (Romsa)	Total	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Mexique (Romsa)	Total
Ventes	279 \$	51 \$	-- \$	-- \$	5 352 \$	5 682 \$	432 \$	777 \$	-- \$	-- \$	9 039 \$	10 248 \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités abandonnées	63 \$	(21) \$	(41) \$	(18) \$	57 \$	40 \$	(34) \$	(22) \$	(59) \$	16 \$	514 \$	415 \$

### Six mois

(non vérifiés)	2009						2008 (retraités)					
	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Mexique (Romsa)	Total	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Mexique (Romsa)	Total
Ventes	712 \$	105 \$	-- \$	-- \$	9 821 \$	10 638 \$	865 \$	922 \$	-- \$	-- \$	15 465 \$	17 252 \$
Bénéfice net (perte nette) lié(e) aux activités abandonnées	136 \$	(43) \$	(204) \$	(52) \$	(1 317) \$	(1 480) \$	39 \$	(49) \$	(11) \$	40 \$	868 \$	887 \$

Les éléments d'actif et de passif des activités abandonnées présentés dans le bilan s'établissent comme suit :

	Au 27 juin 2009 (non vérifiés)					Au 31 décembre 2008 (retraités)					
	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Total	Semi-remorques	Équipements forestiers	France	Mexique (Juárez)	Mexique (Romsa)	Total
<b>Actif</b>											
Actif à court terme											
Trésorerie	-- \$	-- \$	-- \$	61 \$	61 \$	-- \$	-- \$	-- \$	90 \$	360 \$	450 \$
Débiteurs	75	609	2 548	--	3 232	75	642	853	--	3 267	4 837
Stocks	--	90	--	--	90	--	--	--	--	7 348	7 348
Impôts sur les bénéfices à recouvrer	--	86	--	--	86	--	68	--	--	--	68
Actifs d'impôts futurs	68	603	--	--	671	68	603	--	--	933	1 604
Total de l'actif à court terme des activités abandonnées	143	1 388	2 548	61	4 140	143	1 313	853	90	11 908	14 307
Semi-remorques et équipements forestiers loués à des clients <sup>(1)</sup>											
	2 519	214	--	--	2 733	3 177	379	--	--	--	3 556
Immobilisations corporelles	--	1 432	--	535	1 967	--	1 454	--	544	--	1 998
Actifs incorporels	--	--	--	--	--	--	--	--	--	11	11
Créances à long terme	4 995 <sup>(2)</sup>	50	--	--	5 045	4 869 <sup>(2)</sup>	350	1 822	--	--	7 041
Actifs d'impôts futurs	--	48	--	--	48	35	48	--	--	1 393	1 476
Total de l'actif à long terme des activités abandonnées	7 514	1 744	--	535	9 793	8 081	2 231	1 822	544	1 404	14 082
Total de l'actif des activités abandonnées	7 657 \$	3 132 \$	2 548 \$	596 \$	13 933 \$	8 224 \$	3 544 \$	2 675 \$	634 \$	13 312 \$	28 389 \$
<b>Passif</b>											
Passif à court terme											
Créiteurs et frais courus	-- \$	482 \$	-- \$	43 \$	525 \$	-- \$	502 \$	-- \$	42 \$	11 952 \$	12 496 \$
Revenus reportés <sup>(3)</sup>	805	132	--	--	937	1 114	191	--	--	--	1 305
Impôts sur les bénéfices à payer	111	--	--	--	111	44	--	--	--	58	102
Total du passif à court terme des activités abandonnées	916	614	--	43	1 573	1 158	693	--	42	12 010	13 903
Obligations relatives à des valeurs résiduelles											
	--	106	--	--	106	--	196	--	--	--	196
Revenus reportés <sup>(3)</sup>	1 882	--	--	--	1 882	2 285	28	--	--	--	2 313
Autres éléments de passif	18	--	--	--	18	18	--	--	--	132	150
Total du passif à long terme des activités abandonnées	1 900	106	--	--	2 006	2 303	224	--	--	132	2 659
Total du passif des activités abandonnées	2 816 \$	720 \$	-- \$	43 \$	3 579 \$	3 461 \$	917 \$	-- \$	42 \$	12 142 \$	16 562 \$

<sup>(1)</sup> Les semi-remorques louées à des clients de 2 519 \$ (3 177 \$ au 31 décembre 2008) et les équipements forestiers loués à des clients de 214 \$ (379 \$ au 31 décembre 2008) résultent de l'application des CPN-84 et CPN-85 relativement aux garanties données sur les valeurs de rachat ou les contrats de location. Ces actifs et les passifs qui y sont reliés sont amortis linéairement sur la durée des garanties, dont les échéances s'échelonnent jusqu'en 2012.

La Société s'est portée caution d'engagements pour des contrats de location de semi-remorques et d'équipements forestiers pour un montant de 767 \$ (954 \$ au 31 décembre 2008) inclus dans les éventualités et engagements (note 12).

<sup>(2)</sup> Débenture à long terme de Manac inc., portant intérêt au taux annuel de 6 % et remboursable en février 2013.

<sup>(3)</sup> Ces passifs sont rattachés aux semi-remorques et aux équipements forestiers loués à des clients.

## 6. Capital-actions

### Autorisé

- Un nombre illimité d'actions ordinaires, sans valeur nominale, comportant un droit de vote par action et participantes.
- Un nombre illimité d'actions catégories « D », « E » et « F », sans valeur nominale, pouvant être émises en une ou plusieurs séries et dont les attributs doivent être déterminés par le conseil d'administration.

### Émis et entièrement payé

Actions ordinaires	Nombre	Montant
Solde net en circulation au 31 décembre 2008	45 139 415	179 681 \$
Émission d'actions sur exercice d'options	7 000	60
Actions achetées par une fiducie sur le marché secondaire au nom des employés	(385 788)	(1 871)
Actions acquises par les employés <sup>(1)</sup>	170 904	1 308
Rachat d'actions <sup>(2)</sup>	(285 721)	(1 154)
Solde net en circulation au 27 juin 2009	<b>44 645 810</b>	<b>178 024 \$</b>
Solde en circulation au 27 juin 2009	45 368 079	183 264 \$
Actions achetées par une fiducie sur le marché secondaire au nom des employés	(722 269)	(5 240)
Solde net en circulation au 27 juin 2009	<b>44 645 810</b>	<b>178 024 \$</b>

### Variation du surplus d'apport

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(non vérifiés)	Six mois	
	2009	2008
À l'ouverture	4 403 \$	2 840 \$
Coût de la rémunération relié aux options d'achat d'actions	--	7
Exercice d'options	(13)	(10)
Amortissement de la charge de rémunération en vertu du programme de partage des bénéfices - volet actionnariat	916	779
Actions acquises par les employés <sup>(1)</sup>	(1 308)	--
À la clôture	<b>3 998 \$</b>	<b>3 616 \$</b>

<sup>(1)</sup> Ces actions ont été remises aux employés. Une réduction du surplus d'apport et une augmentation du capital-actions ont été enregistrées.

<sup>(2)</sup> Au cours du troisième trimestre de 2008, la Société a déposé un avis d'intention de rachat de ses actions ordinaires dans le cours normal des activités auprès de la Bourse de Toronto. Le rachat des actions ordinaires pouvait se faire au cours de la période de douze mois qui a débuté le 11 août 2008 et se terminant le 10 août 2009. Au terme du programme de rachat, elle pouvait racheter jusqu'à 4 074 706 de ses actions ordinaires en circulation, soit environ 10 % des actions ordinaires détenues dans le public. Les actions ordinaires rachetées ont été annulées.

Au cours du premier trimestre de 2009, la Société a racheté 277 800 actions ordinaires à un prix moyen de 7,50 \$ pour un montant total de 2 084 \$. Un montant de 1 122 \$ a été comptabilisé en diminution du capital-actions et un montant de 962 \$ a été comptabilisé en diminution des bénéfices non répartis. Le programme de rachat des 4 074 706 actions ordinaires a été complété le 21 janvier 2009 à un prix moyen de 6,46 \$ par action pour un montant total de 26 315 \$.

Dans le cadre de son programme de partage des bénéfices - volet actionnariat, la Société a racheté 7 921 actions ordinaires à un prix moyen de 4,77 \$ pour un montant total de 38 \$. Un montant de 32 \$ a été comptabilisé en diminution du capital-actions et un montant de 6 \$ a été comptabilisé en diminution des bénéfices non répartis.

## 7. Bénéfice net par action

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(non vérifiés)	Trois mois	
	2009	2008 (retraités)
<b>Numérateur</b>		
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	5 186 \$	11 642 \$
<b>Dénominateur</b>		
Nombre moyen pondéré de base d'actions	44 928	49 115
<b>Effet des titres dilutifs</b>		
Options d'achat d'actions	8	203
Actions achetées par une fiducie sur le marché secondaire au nom des employés	440	263
Nombre moyen pondéré dilué d'actions	45 376	49 581
<b>Bénéfice net par action lié aux activités poursuivies</b>		
De base	0,12 \$	0,24 \$
Dilué	0,12 \$	0,23 \$

Pour la période de trois mois terminée le 27 juin 2009, 324 800 options d'achat d'actions n'ont pas été incluses dans le calcul de l'effet dilutif potentiel des actions ordinaires puisque leur prix d'exercice était supérieur au cours moyen des actions ordinaires durant cette période.

(non vérifiés)	Six mois	
	2009	2008 (retraités)
<b>Numérateur</b>		
Bénéfice net lié aux activités poursuivies	12 079 \$	18 803 \$
<b>Dénominateur</b>		
Nombre moyen pondéré de base d'actions	44 948	49 110
<b>Effet des titres dilutifs</b>		
Options d'achat d'actions	7	200
Actions achetées par une fiducie sur le marché secondaire au nom des employés	440	263
Nombre moyen pondéré dilué d'actions	45 395	49 573
<b>Bénéfice net par action lié aux activités poursuivies</b>		
De base	0,27 \$	0,38 \$
Dilué	0,26 \$	0,38 \$

Pour la période de six mois terminée le 27 juin 2009, 505 900 options d'achat d'actions n'ont pas été incluses dans le calcul de l'effet dilutif potentiel des actions ordinaires puisque leur prix d'exercice était supérieur au cours moyen des actions ordinaires durant cette période.

## 8. Cumul des autres éléments du résultat étendu

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(non vérifiés)	Six mois	
	2009	2008
Pertes de change latentes sur conversion	(12 238) \$	(31 277) \$
Gains latents sur les actifs financiers disponibles à la vente	561	341
Gains sur dérivés désignés comme couvertures de flux de trésorerie	--	765
Solde à la fin	<b>(11 677) \$</b>	<b>(30 171) \$</b>

Les bénéfices non répartis et le cumul des autres éléments du résultat étendu s'établissent à 226 531 \$ au 27 juin 2009 et à 185 990 \$ au 28 juin 2008.

## 9. Coût des ventes

Le tableau suivant présente la conciliation entre le coût des ventes présenté aux résultats et le montant des stocks comptabilisé en charges dans la période.

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(non vérifiés)	Trois mois	
	2009	2008 (retraités)
Coût des ventes	123 472 \$	145 668 \$
Amortissement des immobilisations corporelles relié à la transformation des stocks	3 790	3 637
<b>Montant des stocks comptabilisé en charges</b>	<b>127 262 \$</b>	<b>149 305 \$</b>

(non vérifiés)	Six mois	
	2009	2008 (retraités)
Coût des ventes	266 441 \$	270 652 \$
Amortissement des immobilisations corporelles relié à la transformation des stocks	7 619	7 167
<b>Montant des stocks comptabilisé en charges</b>	<b>274 060 \$</b>	<b>277 819 \$</b>

## 10. Frais financiers

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(non vérifiés)	Trois mois	
	2009	2008 (retraités)
Intérêts sur emprunts bancaires	119 \$	464 \$
Intérêts sur dette à long terme	968	1 054
Amortissement des frais de financement reportés	53	60
<b>Total</b>	<b>1 140 \$</b>	<b>1 578 \$</b>

(non vérifiés)	Six mois	
	2009	2008 (retraités)
Intérêts sur emprunts bancaires	259 \$	766 \$
Intérêts sur dette à long terme	1 914	1 961
Amortissement des frais de financement reportés	108	126
<b>Total</b>	<b>2 281 \$</b>	<b>2 853 \$</b>

## 11. Avantages sociaux futurs

Périodes terminées le 27 juin 2009 et le 28 juin 2008

(non vérifiés)	Trois mois	
	2009	2008
Coûts totaux liés aux régimes de retraite à cotisations déterminées	516 \$	570 \$
Coûts totaux liés aux régimes de retraite à prestations déterminées	576	275
<b>Total</b>	<b>1 092 \$</b>	<b>845 \$</b>

(non vérifiés)	Six mois	
	2009	2008
Coûts totaux liés aux régimes de retraite à cotisations déterminées	1 051 \$	1 126 \$
Coûts totaux liés aux régimes de retraite à prestations déterminées	1 152	536
<b>Total</b>	<b>2 203 \$</b>	<b>1 662 \$</b>

## 12. Éventualités et engagements

- La Société fait l'objet de quelques poursuites, demandes d'indemnisation et litiges imminents qu'elle conteste. Selon la direction, l'issue de ces poursuites, demandes d'indemnisation et litiges n'aura pas de répercussions défavorables importantes sur la situation financière de la Société.
- La Société a contracté des lettres de crédit pour un montant pouvant atteindre 2 502 \$ au 27 juin 2009 (3 222 \$ au 31 décembre 2008).
- Dans le cadre de ses opérations courantes, la Société s'est portée caution d'engagements pour des contrats de location de semi-remorques et d'équipements forestiers loués à des clients pour un montant pouvant atteindre 767 \$ au 27 juin 2009 (954 \$ au 31 décembre 2008).
- La Société s'est portée caution d'un emprunt bancaire d'un montant de 4 975 \$ pour une société satellite.

## 13. Instruments financiers

La Société avait en cours les contrats de change suivants non désignés à titre d'éléments de couverture :

Au 27 juin 2009 (non vérifiés)

Échéance	Type	Taux Moyen	Montants contractuels (dollars US)
De 0 à 6 mois	Vente	1,2850	6 000 \$

Au 31 décembre 2008

Échéance	Type	Taux Moyen	Montants contractuels (dollars US)
De 0 à 6 mois	Vente	1,1767	18 000 \$

## 14. Événements postérieurs à la date du bilan

### Programme de rachat d'actions ordinaires

Le 5 août 2009, le conseil d'administration de la Société a approuvé la résolution visant à renouveler son offre publique de rachat dans le cours normal des activités. La Bourse de Toronto a donné son consentement à l'avis d'intention de rachat de ses actions ordinaires dans le cours normal des activités que la Société lui a soumis. Le rachat des actions ordinaires peut se faire au cours de la période de douze mois qui débutera le 11 août 2009 et se terminera le 10 août 2010. Au terme du programme de rachat, elle pourrait racheter jusqu'à 3 632 509 de ses actions ordinaires en circulation, soit 10 % des actions ordinaires détenues dans le public. Les actions ordinaires rachetées seront annulées. Tout actionnaire de la Société peut s'adresser au secrétaire de la Société (270, chemin Du Tremblay, Boucherville [Québec] J4B 5X9) et obtenir, sans frais, une copie de l'avis d'intention de rachat dans le cours normal de ses activités soumis par la Société à la Bourse de Toronto.

### Dividendes sur les actions ordinaires

Le 5 août 2009, le conseil d'administration a autorisé le paiement d'un dividende trimestriel de 0,04 \$ par action ordinaire payable le 30 septembre 2009 aux actionnaires inscrits le 16 septembre 2009.





#### Siège social

11535, 1<sup>re</sup> Avenue, bureau 500  
Saint-Georges (Québec) G5Y 7H5  
T. 418 228-8031  
1 877 499-6049  
F. 418 228-1750

#### Centre administratif

270, chemin Du Tremblay  
Boucherville (Québec) J4B 5X9  
T. 450 641-4000  
1 866 506-4000  
F. 450 641-4001

[www.groupecanam.ws](http://www.groupecanam.ws)



## RENSEIGNEMENTS AUX ACTIONNAIRES

#### Inscriptions

Actions ordinaires  
TSX  
Symbole boursier : CAM

#### Numéro de CUSIP

Actions ordinaires : 13710C 10 7  
ISIN CA 13710C1077

#### Date de publication des résultats

3<sup>e</sup> trimestre : 28 octobre 2009